
États financiers d'Indspire

31 mars 2021

Rapport de l'auditeur indépendant	1-2
État de la situation financière	3
État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds d'administration	4
État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds affectés	5-8
État des flux de trésorerie	9
Notes complémentaires	10-17

Au conseil d'administration d'Indspire,

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers d'Indspire (l'« Organisme »), qui comprennent l'état de la situation financière au 31 mars 2021, et l'état des résultats et de l'évolution des soldes de fonds pour les fonds d'administration et les fonds affectés et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, les états financiers ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Organisme au 31 mars 2021, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'Organisme conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'Organisme à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité de l'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider l'Organisme ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'Organisme.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce que, individuellement ou collectivement, elles puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne.
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'Organisme.
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière.
- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de l'Organisme à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'Organisme à cesser son exploitation.
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Cambridge (Ontario)

25 juin 2021

MNP LLP

Comptables professionnels agréés

Experts-comptables autorisés

Indspire
État de la situation financière

Au 31 mars 2021

	Notes	2021 \$	2020 \$
Actif			
Actifs à court terme			
Trésorerie et équivalents de trésorerie		8 898 452	4 299 224
Débiteurs		2 122 160	4 126 826
Charges payées d'avance		883 521	116 398
		11 904 133	8 542 448
Placements	5	32 023 526	26 906 908
Immobilisations	6	147 976	131 101
		44 075 635	35 580 457
Passif et solde des fonds			
Passif			
Créditeurs et charges à payer	4	6 075 497	6 357 886
Apports reportés	7	6 219 011	3 465 933
		12 294 508	9 823 819
Engagements	8		
Solde des fonds			
Fonds d'administration	9	1 888 131	562 073
Grevé d'une affectation externe	9	29 892 996	25 194 565
		31 781 127	25 756 638
		44 075 635	35 580 457

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers.

Au nom du conseil,



Administrateur



Administrateur

Indspire

État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds d'administration

Exercice clos le 31 mars 2021

	Notes	2021 \$	2020 \$
Produits			
Programmes éducatifs		22 804 826	19 832 821
Prix Indspire		1 427 119	3 873 479
Réussite des étudiants		3 242 881	2 762 624
Essor : Conférences sur les carrières à l'intention des jeunes Autochtones		601 051	1 060 606
		28 075 877	27 529 530
Charges			
Programmes éducatifs		3 983 309	3 079 891
Prix Indspire		1 197 628	3 806 284
Réussite des étudiants		2 999 134	2 717 850
Essor : Conférences sur les carrières à l'intention des jeunes Autochtones		379 169	1 041 031
		8 559 240	10 645 056
Excédent des produits sur les charges, compte non tenu des prix et des bourses d'études		19 516 637	16 884 474
Prix et bourses d'études	10	18 585 795	16 711 218
Excédent des produits sur les charges, compte non tenu du gain latent (de la perte latente) sur les placements		930 842	173 256
Gain latent (perte latente) sur les placements		395 216	(173 319)
Excédent des produits sur les charges (des charges sur les produits) pour l'exercice		1 326 058	(63)
Solde du fonds d'administration à l'ouverture de l'exercice		562 073	562 136
Solde du fonds d'administration à la clôture de l'exercice		1 888 131	562 073

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers.

Indspire

État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds affectés

Exercice clos le 31 mars 2021

	Bourses d'études des combattants autochtones \$	Bourses d'études Diana Fowler LeBlanc en service social pour les Autochtones \$	Bourses d'études musicales Desser \$	Prix de la Banque Royale à la mémoire de Beth Hamilton Bell \$	Prix d'excellence pour le développement des partenariats dans les communautés autochtones de l'Ontario \$	Prix Robert L. Jamieson \$	Bourse Roberta L. Jamieson pour le cinéma et les arts médiatiques \$	Fonds d'urgence Roberta L. Jamieson \$	Fonds Roberta L. Jamieson \$	Bourses d'études postsecondaires du gouvernement du Canada \$	Bourses d'études George Blondin pour étudiants autochtones \$	Bourses d'études Koskie Minsky s.r.l. \$
Produits												
Produits financiers	26 879	16 327	2 115	2 762	2 558	3 342	586	2	–	333 088	759	720
Dons	2 745	–	–	–	–	–	–	250 000	–	–	–	–
Transfert	–	–	–	–	–	(50 000)	–	–	50 000	–	–	–
	29 624	16 327	2 115	2 762	2 558	(46 658)	586	250 002	50 000	333 088	759	720
Charges												
Prix et bourses d'études (note 10)	60 000	36 000	11 200	6 000	6 170	5 600	5 600	–	–	1 200 000	–	–
Excédent des produits sur les charges (des charges sur les produits)	(30 376)	(19 673)	(9 085)	(3 238)	(3 612)	(52 258)	(5 014)	250 002	50 000	(866 912)	759	720
Solde des fonds à l'ouverture de l'exercice	1 074 728	654 222	34 664	118 110	102 670	116 193	22 400	–	–	20 429 364	18 816	17 842
Gain latent sur les placements	219 044	133 584	5 723	23 686	20 871	26 894	2 127	711	–	4 343 161	3 903	3 701
Solde des fonds à la clôture de l'exercice	1 263 396	768 133	31 302	138 558	119 929	90 829	19 513	250 713	50 000	23 905 613	23 478	22 263

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers.

Indspire

État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds affectés (suite)

Exercice clos le 31 mars 2021

	Bourses d'études pour étudiants autochtones de la Division de la Colombie-Britannique de l'Association du Barreau canadien	Prix Michael Mc Kinnon en justice	Programme de bourses d'études de la Fédération des centres d'amitié autochtones de l'Ontario	Bourses de la Compagnie du Nord-Ouest/lan Sutherland	Bourse Leonard G. Flett en affaires et commerce	Bourses d'études Linda Joyce Ganly	Prix Gowling WLG pour les femmes autochtones en études juridiques	Bourses d'études Syncrude pour étudiants autochtones en génie	Bourse d'études Ron Hyde pour étudiants autochtones	Bourses Norma Panaro Dietz	Bourses Hilary Pearson pour les étudiantes autochtones	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Produits												
Produits financiers	7 002	726	13 065	6 074	630	8 852	999	11 739	–	13 304	7 002	458 531
Dons	–	–	23 128	–	1 650	–	–	125 000	60 000	–	–	462 523
Transfert	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	7 002	726	36 193	6 074	2 280	8 852	999	136 739	60 000	13 304	7 002	921 054
Charges												
Prix et bourses d'études (note 10)	24 000	11 000	28 000	–	–	20 000	2 500	22 000	–	34 000	10 080	1 482 150
Excédent des produits sur les charges (des charges sur les produits)	(16 998)	(10 274)	8 193	6 074	2 280	(11 148)	(1 501)	114 739	60 000	(20 696)	(3 078)	(561 096)
Solde des fonds à l'ouverture de l'exercice	303 666	17 990	585 398	126 891	15 623	371 145	45 883	464 770	–	493 263	180 927	25 194 565
Gain latent sur les placements	61 322	2 056	84 871	22 681	3 491	76 190	9 343	79 386	–	100 654	36 128	5 259 527
Solde des fonds à la clôture de l'exercice	347 990	9 772	678 462	155 646	21 394	436 187	53 725	658 895	60 000	573 221	213 977	29 892 996

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers.

Indspire

État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds affectés (suite)

Exercice clos le 31 mars 2020

	Bourses d'études des combattants autochtones \$	Bourses d'études Diana Fowler LeBlanc en service social pour les Autochtones \$	Bourses d'études musicales Desser \$	Prix de la Banque Royale à la mémoire de Beth Hamilton Bell \$	Prix d'excellence pour le développement des partenariats dans les communautés autochtones de l'Ontario \$	Prix Robert L. Jamieson \$	Bourse Roberta L. Jamieson pour le cinéma et les arts médiatiques \$	Bourses d'études postsecondaires du gouvernement du Canada \$	Bourses d'études George Blondin pour étudiants autochtones \$	Bourses d'études Koskie Minsky s.r.l. \$
Produits										
Produits financiers	(508)	323	615	628	564	(4 310)	–	(145 157)	(55)	(50)
Dons	2 718	–	200	–	–	9 625	–	–	–	–
Transfert	–	–	–	–	–	(28 000)	28 000	–	–	–
	2 210	323	815	628	564	(22 685)	28 000	(145 157)	(55)	(50)
Charges										
Prix et bourses d'études (note 10)	49 309	29 082	11 200	5 052	6 000	–	5 600	886 528	2 140	2 675
Excédent des produits sur les charges (des charges sur les produits)	(47 099)	(28 759)	(10 385)	(4 424)	(5 436)	(22 685)	22 400	(1 031 685)	(2 195)	(2 725)
Solde des fonds à l'ouverture de l'exercice	1 223 645	745 272	48 892	134 138	118 039	148 437	–	23 204 078	22 717	22 212
Perte latente sur les placements	(101 818)	(62 291)	(3 843)	(11 604)	(9 933)	(9 559)	–	(1 743 029)	(1 706)	(1 645)
Solde des fonds à la clôture de l'exercice	1 074 728	654 222	34 664	118 110	102 670	116 193	22 400	20 429 364	18 816	17 842

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers.

Indspire

État des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds affectés (suite)

Exercice clos le 31 mars 2020

	Bourses d'études pour étudiants autochtones de la Division de la Colombie-Britannique de l'Association du Barreau canadien	Prix Michael McKinnon en justice	Programme de bourses d'études de la Fédération des centres d'amitié autochtones de l'Ontario	Bourses de la Compagnie du Nord-Ouest/lan Sutherland	Bourse Leonard G. Flett en affaires et commerce	Bourses d'études Linda Joyce Ganly	Prix Gowling WLG pour les femmes autochtones en études juridiques	Bourses d'études Syncrude pour étudiants autochtones en génie	Bourses Norma Panaro Dietz	Bourses Hilary Pearson pour les étudiantes autochtones	Total
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
Produits											
Produits financiers	2 210	(24)	(5 225)	(417)	(51)	(3 754)	(642)	(11 065)	(16 128)	(12 679)	(195 725)
Dons	–	–	23 128	–	–	–	–	125 000	56 930	224 846	442 447
Transfert	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–
	2 210	(24)	17 903	(417)	(51)	(3 754)	(642)	113 935	40 802	212 167	246 722
Charges											
Prix et bourses d'études (note 10)	36 513	11 000	25 000	–	–	16 299	2 306	8 026	127 792	10 080	1 234 602
Excédent des produits sur les charges (des charges sur les produits)	(34 303)	(11 024)	(7 097)	(417)	(51)	(20 053)	(2 948)	105 909	(86 990)	202 087	(987 880)
Solde des fonds à l'ouverture de l'exercice	368 328	31 016	619 953	138 214	17 017	422 893	52 306	383 026	612 275	–	28 312 458
Perte latente sur les placements	(30 359)	(2 002)	(27 458)	(10 906)	(1 343)	(31 695)	(3 475)	(24 165)	(32 022)	(21 160)	(2 130 013)
Solde des fonds à la clôture de l'exercice	303 666	17 990	585 398	126 891	15 623	371 145	45 883	464 770	493 263	180 927	25 194 565

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers.

Indspire

État des flux de trésorerie

Exercice clos le 31 mars 2021

	2021 \$	2020 \$
Activités de fonctionnement		
Excédent des produits sur les charges (des charges sur les produits)	1 326 058	(63)
Éléments hors trésorerie		
Amortissement	203 842	175 372
Perte latente (gain latent) sur les placements – Fonds d'administration	(395 216)	173 319
Perte latente (gain latent) sur les placements – Fonds affectés	(5 259 527)	2 130 013
Variation des soldes du fonds de roulement hors trésorerie		
Débiteurs	2 004 666	(1 202 115)
Charges payées d'avance	(767 123)	2 047
Créditeurs et charges à payer	(282 389)	1 214 787
Apports reportés	2 753 078	2 115 041
	(416 611)	4 608 401
Activités d'investissement		
Diminution des placements, montant net	538 125	1 058 915
Fonds de dotation grevés d'une affectation externe	4 698 431	(3 117 893)
Acquisitions d'immobilisations	(220 717)	(262 201)
	5 015 839	(2 321 179)
Évolution de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	4 599 228	2 287 222
Trésorerie et équivalents de trésorerie à l'ouverture de l'exercice	4 299 224	2 012 002
Trésorerie et équivalents de trésorerie à la clôture de l'exercice	8 898 452	4 299 224

Les notes ci-jointes font partie intégrante des présents états financiers.

1. Nature des activités

Indspire est un organisme autochtone national de bienfaisance enregistré qui investit dans l'éducation des Premières Nations, des Inuits et des Métis dans l'intérêt à long terme des membres de ces communautés, de leurs proches et du Canada. Grâce au soutien de ses partenaires financiers, Indspire décerne des bourses, déploie des programmes et partage des ressources pour combler les lacunes au chapitre de l'éducation des Autochtones. Il fournit des ressources aux étudiants, aux éducateurs et aux communautés autochtones, inuites et métisses ainsi qu'aux autres parties prenantes qui s'engagent à améliorer la qualité de l'éducation des jeunes issus de ces peuples. En 2020 et 2021, Indspire a accordé à des étudiants autochtones 6 245 bourses d'études et d'excellence représentant plus de 20 M\$, ce qui en fait le plus important donateur en éducation autochtone après le gouvernement fédéral. Chaque année, l'Organisme présente les Prix Indspire, une cérémonie diffusée à l'échelle nationale qui souligne les réalisations des peuples autochtones. Indspire est exonéré de l'impôt fédéral et provincial.

Les présents états financiers ont été dressés selon les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (les « NCOSBL »).

Principales méthodes comptables*a) Comptabilité par fonds*

Indspire suit la méthode de la comptabilité par fonds affectés pour comptabiliser les apports. Les actifs de placements sont utilisés pour établir et maintenir un fonds dans lequel Indspire peut puiser pour répondre à un besoin continu, celui de financer les études postsecondaires au moyen de prix et de bourses d'études. Les décisions de placements sont prises dans l'objectif premier de préserver le capital à long terme.

Le fonds d'administration présente les ressources non affectées dont dispose Indspire.

Le Fonds des bourses d'études des anciens combattants autochtones est un fonds grevé d'une affectation externe créé en novembre 1996. Le gouvernement du Canada a consenti à Indspire une somme de 1 150 000 \$ devant être détenue dans un fonds en fiducie distinct, et ce, dans le but précis de constituer le Fonds des bourses d'études des anciens combattants autochtones. Les bourses d'études sont distribuées à des étudiants autochtones inscrits à des programmes d'études postsecondaires d'une durée minimale de deux ans, conformément aux politiques d'Indspire relatives aux fonds fiduciaires de bourses d'études et selon les décisions prises périodiquement par son conseil d'administration.

Le Fonds des bourses d'études Diana Fowler LeBlanc en service social pour les Autochtones est un fonds grevé d'une affectation externe établi en 1998 grâce aux efforts de Son Excellence M^{me} Diana Fowler LeBlanc. Ce fonds permet à de jeunes autochtones de poursuivre des études postsecondaires dans toutes les branches du travail social dans une université ou un collège reconnu au Canada.

Le Fonds de bourses d'études musicales Desser est un fonds grevé d'une affectation externe mis sur pied en 2000. Il donne à des étudiants autochtones la possibilité de faire des études de premier cycle, préférablement en musique, dans une université ou un collège reconnu au Canada.

Le Fonds du Prix de la Banque Royale à la mémoire de Beth Hamilton Bell est un fonds grevé d'une affectation externe constitué en 1998 et dont l'apport initial s'élevait à 125 000 \$. Il sert à octroyer des bourses d'études à des étudiants autochtones selon l'entente et les politiques d'Indspire.

Le Fonds du Prix d'excellence pour le développement des partenariats dans les communautés autochtones de l'Ontario est un fonds grevé d'une affectation externe créé en 2000 et dont l'apport initial se chiffrait à 100 000 \$. Il permet à des étudiants autochtones de réaliser des études postsecondaires en commerce, en science ou en technologie dans la province d'Ontario.

2. Principales méthodes comptables (suite)*a) Comptabilité par fonds (suite)*

Le Fonds de la bourse Robert L. Jamieson est un fonds grevé d'une affectation externe établi en 2006. La bourse est remise à des étudiants autochtones dans le besoin admis à un programme postsecondaire pour étudier la musique ou les beaux-arts.

Le Fonds de la bourse Roberta L. Jamieson pour le cinéma et les arts médiatiques est un fonds grevé d'une affectation externe constitué le 20 octobre 2019. Cette bourse est octroyée annuellement à un étudiant autochtone inscrit dans un programme d'études en cinéma ou en arts médiatiques.

Le Fonds d'urgence Roberta L. Jamieson est un fonds grevé d'une affectation externe constitué en 2021 pour soutenir les étudiants autochtones de niveau postsecondaire en difficulté durant leur parcours scolaire.

Le Fonds Roberta L. Jamieson est un fonds grevé d'une affectation externe constitué en 2021. Ces fonds sont réservés pour une utilisation future afin d'appuyer les étudiants autochtones par la mise sur pied d'un programme à contribution doublée ou seront ajoutés au Fonds d'urgence Roberta L. Jamieson.

Le Fonds de bourses d'études postsecondaires du gouvernement du Canada a été mis sur pied pour soutenir financièrement le programme d'éducation d'Indspire sur une base annuelle et pour une durée indéfinie. Il comporte des directives de placement précises. Les produits provenant du placement sont utilisés par Indspire pour accorder des bourses d'études à des étudiants autochtones de niveau postsecondaire. Indspire a reçu et investi l'apport initial de 12 M\$ en décembre 2003. Les premières bourses d'études tirées des produits de la dotation ont été décernées au cours de l'exercice 2006. Indspire a reçu et investi un deuxième apport de 10 M\$ en avril 2007.

Le Fonds de bourses d'études George Blondin pour les étudiants autochtones est un fonds grevé d'une affectation externe créé le 10 juillet 2007 afin d'octroyer des bourses d'études aux Indiens inscrits issus des Territoires du Nord-Ouest qui suivent un programme d'études postsecondaires (au collège ou à l'université), toutes disciplines et tous niveaux confondus.

Le Fonds de bourses d'études Koskie Minsky s.r.l. est un fonds grevé d'une affectation externe établi le 28 novembre 2007 pour offrir des bourses d'études à des étudiants autochtones, inuits et métis qui poursuivent des études postsecondaires dans une faculté de droit reconnue au Canada.

Le Fonds des bourses d'études pour étudiants autochtones de la Division de la Colombie-Britannique de l'Association du Barreau canadien a été constitué le 1^{er} mai 2007 afin d'offrir des bourses aux personnes d'ascendance autochtone qui en sont à leur première année d'études à la faculté de droit de l'Université de la Colombie-Britannique ou de l'Université de Victoria.

Le Fonds du Prix Michael McKinnon en justice est un fonds grevé d'une affectation externe mis sur pied le 24 juillet 1997 afin de remettre des bourses d'études à des étudiants autochtones qui sont inscrits ou qui s'inscriront dans un programme d'études ou un programme de formation et de perfectionnement dans le domaine de la justice.

Le Fonds pour le programme de bourses d'études de la Fédération des centres d'amitié autochtones de l'Ontario est composé de trois fonds grevés d'une affectation externe et a été créé le 1^{er} mars 2018. La bourse d'études Bill Messenger est décernée chaque année à des hommes autochtones d'une région urbaine qui font régulièrement du bénévolat dans un centre d'amitié et qui sont inscrits à un programme dans un établissement d'enseignement postsecondaire reconnu. La bourse d'études Strong Women est distribuée chaque année à des femmes autochtones habitant une région urbaine de l'Ontario ayant des personnes à charge et inscrites à un établissement d'enseignement postsecondaire. Les bourses pour l'étude longitudinale de Akwe:go sont décernées aux participants à l'étude.

2. Principales méthodes comptables (suite)*a) Comptabilité par fonds (suite)*

Le Fonds de bourses de la Compagnie du Nord-Ouest/Ian Sutherland est un fonds grevé d'une affectation externe établi le 1^{er} décembre 2008 afin d'offrir des bourses d'études aux étudiants autochtones qui sont inscrits à un programme d'administration des affaires ou de commerce dans un collège ou une université reconnu, de préférence en finance ou en commerce de détail.

Le Fonds de la bourse Leonard G. Flett est un fonds grevé d'une affectation externe constitué en 2010. Il est accordé chaque année à des étudiants autochtones de niveau postsecondaire qui ont besoin d'une aide financière pour couvrir leurs frais d'études.

Le Fonds de bourses d'études Linda Joyce Ganly est un fonds grevé d'une affectation externe mis sur pied le 31 mars 2012. Jusqu'à dix étudiantes autochtones de niveau postsecondaire se voient remettre cette bourse chaque année. La préférence est accordée aux étudiantes de première année en arts autochtones.

Le Fonds du Prix Gowling WLG pour les femmes autochtones en études juridiques est un fonds grevé d'une affectation externe créé le 11 novembre 2015. Le prix est remis à des femmes autochtones qui sont inscrites ou qui s'inscriront à un programme d'études juridiques reconnu offert dans un établissement d'enseignement postsecondaire ou une faculté de droit au Canada.

Le Fonds de bourses d'études Syncrude pour étudiants autochtones en génie est un fonds grevé d'une affectation externe établi le 15 novembre 2016. Les bourses sont remises à de jeunes autochtones qui sont inscrits ou qui s'inscriront à un programme de niveau postsecondaire en génie reconnu au Canada.

Le Fonds de la bourse d'études Rod Hyde pour étudiants autochtones est un fonds grevé d'une affectation externe établi le 22 décembre 2020 par Syncrude Canada Ltd. Cette bourse est distribuée aux étudiants autochtones de la région de Wood Buffalo qui sont inscrits ou qui s'inscriront à temps plein à un programme menant à un grade ou à un diplôme d'une durée minimale de deux ans, de préférence dans les domaines de l'éducation ou du sport et loisir.

Le Fonds de bourses Norma Panaro Dietz est un fonds grevé d'une affectation externe constitué le 17 janvier 2018. Les bourses sont offertes à des étudiants autochtones qui sont inscrits ou qui s'inscriront à un programme d'arts visuels de niveau postsecondaire reconnu au Canada.

Le Fonds des bourses Hilary Pearson pour les étudiantes autochtones est un fonds grevé d'une affectation externe mis sur pied le 6 juin 2019. Les bourses sont distribuées chaque année à des femmes autochtones inscrites dans un établissement d'enseignement postsecondaire (collège, université, collège technique ou programme d'apprentissage) qui ont besoin d'une aide financière pour couvrir leurs frais d'études.

2. Principales méthodes comptables (suite)*b) Comptabilisation des produits*

Les subventions de fonctionnement sont comptabilisées à titre de produits au cours de la période à laquelle elles se rapportent. Les subventions approuvées, mais non reçues à la fin d'une période comptable, sont comptabilisées. Lorsqu'une part d'une subvention se rapporte à une période future, elle est reportée et comptabilisée au cours de cette période.

Les apports affectés sont comptabilisés à titre de produits du fonds affecté approprié.

Les apports non affectés sont comptabilisés à titre de produits lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir, si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que son recouvrement est raisonnablement sûr.

Les dotations sont comptabilisées en tant qu'augmentation directe de leur actif net.

Elles sont constatées à titre de produits dans le fonds affecté applicable.

Les produits financiers tirés des ressources affectées sont comptabilisés comme produits du fonds affecté applicable.

Les autres produits financiers sont comptabilisés en tant que produits du fonds d'administration.

c) Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie comprennent les fonds en caisse non affectés et les dépôts à court terme très liquides dont l'échéance initiale est inférieure à trois mois.

d) Placements

Les placements sont comptabilisés à la valeur de marché conformément aux normes relatives aux instruments financiers adoptées.

e) Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers selon les NCOSBL exige que la direction fasse des estimations et pose des hypothèses qui ont une incidence sur les montants des actifs et des passifs présentés, sur les actifs et passifs éventuels présentés à la date des états financiers et sur les montants des produits et des charges comptabilisés pendant l'exercice. Les éléments importants faisant l'objet de telles estimations et hypothèses incluent la valeur comptable des immobilisations et la ventilation des charges. Les résultats réels pourraient différer de ces estimations.

f) Immobilisations

Les immobilisations acquises sont comptabilisées au coût. Les apports d'immobilisations sont comptabilisés à la juste valeur à la date de l'apport. Les actifs acquis en vertu d'un contrat de location-acquisition sont amortis sur leur durée de vie estimative ou sur la durée du contrat de location, selon le cas. Les coûts de réparation et d'entretien sont comptabilisés en charges. Les améliorations qui prolongent la durée de vie estimative d'un actif sont capitalisées. Lorsqu'une immobilisation n'est plus utile à la prestation des services d'Indspire, sa valeur comptable est réduite à sa valeur résiduelle.

Les améliorations locatives sont amorties selon la méthode linéaire sur la durée du contrat de location. Les actifs informatiques sont amortis suivant la méthode linéaire sur une période de trois ans.

2. Principales méthodes comptables (suite)

g) Apports de services

Indspire compte sur les services d'un grand nombre de bénévoles qui y consacrent beaucoup de temps. Puisqu'il est difficile d'établir leur juste valeur, les apports de services provenant des bénévoles ne sont pas comptabilisés dans les états financiers.

Les autres apports de services sont reflétés dans les états financiers si ces services auraient dû être achetés à défaut d'un apport et que leur valeur peut être déterminée.

h) Instruments financiers

Les instruments financiers sont initialement comptabilisés à la juste valeur. Les instruments dérivés autonomes qui ne font pas partie d'une relation de couverture admissible et les instruments de capitaux propres qui sont cotés sur un marché actif sont ultérieurement évalués à la juste valeur. Tous les autres instruments financiers sont par la suite comptabilisés au coût ou au coût amorti, sauf si la direction a choisi de les constater à la juste valeur. Indspire n'a pas fait le choix de comptabiliser l'un ou l'autre de ces instruments financiers à la juste valeur.

Les coûts de transaction liés à l'acquisition d'instruments financiers ultérieurement évalués à la juste valeur sont passés en charges à mesure qu'ils sont engagés. Tous les autres instruments financiers sont ajustés pour tenir compte des coûts de transaction engagés à l'acquisition et des coûts de financement, lesquels sont amortis au moyen de la méthode linéaire.

Les actifs financiers sont soumis à un test de dépréciation une fois l'an, à la clôture de l'exercice, s'il y a des indications de dépréciation. Si de telles indications existent, Indspire détermine si un changement défavorable important est survenu dans le montant et le calendrier des flux de trésorerie attendus de l'actif financier. En cas de changement défavorable important dans les flux de trésorerie attendus, la valeur comptable de l'actif financier est ramenée au plus élevé des montants suivants : la valeur actualisée des flux de trésorerie attendus, le montant qui pourrait être obtenu de la vente de l'actif financier et la valeur de réalisation de tout bien affecté en garantie à laquelle s'attend Indspire. Si les événements et circonstances s'améliorent au cours d'une période ultérieure, la moins-value fait l'objet d'une reprise dans la mesure de l'amélioration, sans que le montant n'excède la valeur comptable initiale.

i) Ventilation des charges

Indspire comptabilise une portion de ses charges par programme. Les coûts de chaque programme sont constitués des frais liés au personnel, des frais des locaux et d'autres charges qui se rattachent directement à la prestation du programme.

Indspire impute certaines charges de fonctionnement général en déterminant la méthode d'attribution appropriée pour chaque charge (voir les tableaux des produits et des charges par programme pour de plus amples renseignements). Ces attributions sont revues par la direction sur une base régulière.

3. Dette bancaire

Indspire a une marge de crédit d'exploitation de 750 000 \$, laquelle passe à 1 000 000 \$ chaque année du 1^{er} janvier au 30 avril et porte intérêt au taux préférentiel majoré de 1,50 %. Indspire a effectué, à titre de garantie, une cession générale de la totalité de ses actifs. Au 31 mars 2021, le montant prélevé sur la facilité de crédit était de néant (néant en 2020).

4. Crédoiteurs et charges à payer

Les crédoiteurs et charges à payer sont composés de sommes à remettre à l'État totalisant 37 695 \$ (19 993 \$ en 2020), lesquelles comprennent les cotisations sociales.

5. Placements

	Coût	2021 Valeur de marché	Coût	2020 Valeur de marché
	\$	\$	\$	\$
Trésorerie détenue auprès d'un gestionnaire de placements	580 950	580 950	1 885 005	1 885 005
Fonds négociés en bourse	26 942 997	31 442 576	28 386 242	25 021 903
	27 523 947	32 023 526	30 271 247	26 906 908

6. Immobilisations

	Coût	Amortissement cumulé	2021 Valeur comptable nette
	\$	\$	\$
Technologie de l'information	482 918	334 942	147 976

	Coût	Amortissement cumulé	2020 Valeur comptable nette
	\$	\$	\$
Améliorations locatives	215 729	215 729	-
Technologie de l'information	262 201	131 100	131 101
	477 930	346 829	131 101

Au cours de 2021, une charge d'amortissement de 203 842 \$ (175 372 \$ en 2020) a été comptabilisée à l'état des résultats.

7. Apports reportés

Les apports reportés liés aux charges qui se rapportent à des périodes futures représentent les subventions et les dons grevés d'une affectation externe qui n'ont pas été dépensés pour des programmes définis.

	2021	2020
	\$	\$
Solde à l'ouverture de l'exercice	3 465 933	1 350 892
Moins : Montant comptabilisé à titre de produits pendant l'exercice	(2 247 120)	(1 223 512)
Plus : Montant reçu lié à des périodes futures	5 000 198	3 338 553
Solde à la clôture de l'exercice	6 219 011	3 465 933

8. Engagements

Indspire loue ses locaux pour bureaux et du matériel aux termes de contrats de location-exploitation. Les paiements minimums futurs exigibles en vertu de contrats de location-exploitation, exclusion faite des coûts d'entretien et des taxes foncières, se présentent comme suit :

	\$
2022	<u>210 876</u>
2023	100 056
2024	78 216
	<u>389 148</u>

9. Solde des fonds

Les fonds d'exploitation excédentaires servent à pallier aux imprévus, aux conditions financières défavorables, aux réductions ou interruptions de financement et aux fluctuations temporaires de trésorerie. L'Organisme peut également recourir à ses placements pour bonifier ces fonds excédentaires.

Les fonds grevés d'une affectation externe sont des fonds maintenus à titre de bourses d'études et d'excellence en vertu des modalités prévues dans les accords avec les commanditaires. Ces fonds sont appuyés par des capitaux investis dans des placements.

10. Prix et bourses d'études

Les prix et les bourses d'études pour l'exercice clos le 31 mars 2021 se sont élevés à 20 013 012 \$ (17 737 612 \$ en 2020). Ces charges ont été engagées par l'intermédiaire du fonds d'administration pour un montant de 18 585 795 \$ (16 711 218 \$ en 2020) et au moyen des fonds affectés pour une somme de 1 427 217 \$ (1 026 394 \$ en 2020). Les montants des prix et des bourses d'études comptabilisés à l'état des résultats et de l'évolution des soldes de fonds – Fonds affectés comprennent les frais administratifs, lesquels sont déduits avant de remettre les sommes aux bénéficiaires.

11. Entente sur le régime de retraite

Indspire et ses employés admissibles participent à un régime de retraite à cotisations déterminées. Les cotisations sont égalées par Indspire jusqu'à concurrence de 9 % de la rémunération brute de l'employé. Le régime de retraite est administré par une institution financière. Au cours de l'exercice, Indspire a engagé des charges de retraite de 125 748 \$ (121 383 \$ en 2020).

12. Risques financiers*a) Risque d'illiquidité*

Le risque d'illiquidité est le risque qu'Indspire soit incapable d'honorer ses obligations en temps voulu et à un coût raisonnable. Indspire gère le risque d'illiquidité en effectuant un suivi de ses besoins opérationnels. Il prépare un budget et réalise des prévisions de trésorerie pour s'assurer qu'il dispose de suffisamment de fonds pour remplir ses obligations. L'exposition au risque d'illiquidité n'a subi aucun changement par rapport à 2020.

b) Risque de marché

Le risque de marché est le risque que les variations de la valeur des instruments financiers entraînent des pertes. La fluctuation des taux d'intérêt, des taux de change, des prix des instruments de capitaux propres et des produits de base ainsi que les écarts de crédit peuvent avoir une incidence sur la valeur d'un instrument financier. Indspire est exposé au risque de marché en raison de ses placements et de ses activités autres que de négociation. Le risque de marché engendré par ses activités de placement est géré par sa direction. Chaque opération de placement est régie par des politiques et assujettie à des restrictions réglementaires. L'exposition au risque de marché n'a subi aucun changement par rapport à 2020.

c) Risque de taux d'intérêt

Indspire est exposé à un risque de taux d'intérêt sur ses instruments financiers à taux d'intérêt fixe, lesquels sont présentés à la note 5. L'exposition au risque de taux d'intérêt n'a subi aucun changement par rapport à 2020.

13. COVID-19

Les effets de la COVID-19 sur l'économie canadienne et mondiale ont fortement perturbé les organisations. Alors que la pandémie se poursuit, elle pourrait avoir d'autres conséquences sur Indspire, ses bailleurs de fonds et ses donateurs. La direction surveille activement les répercussions sur sa situation financière, ses liquidités, ses activités, ses fournisseurs, son secteur et ses effectifs. Puisque le coronavirus et les mesures prises à l'échelle mondiale pour limiter sa propagation évoluent chaque jour, Indspire n'est actuellement pas en mesure d'en estimer pleinement l'incidence sur les résultats de ses activités, sa situation financière et ses liquidités.

14. Chiffres comparatifs

Certains chiffres comparatifs ont été reclassés aux fins de conformité à la présentation de l'exercice considéré.

Information supplémentaire aux états financiers d'Indspire

31 mars 2021

Rapport sur les autres éléments relevés dans le cadre d'une mission d'audit	1
Tableau 1 – Fonctionnement – Programmes éducatifs	2
Tableau 2 – Fonctionnement – Prix Indspire	3
Tableau 3 – Fonctionnement – Réussite des étudiants	4
Tableau 4 – Fonctionnement – Conférences sur les carrières à l'intention des jeunes Autochtones	5

Au conseil d'administration d'Indspire,

À la demande de la direction d'Indspire, on nous a confié la mission de faire rapport sur les tableaux 1 à 4 ci-joints (les « autres éléments ») pour l'exercice clos le 31 mars 2021 (les « autres obligations en matière de rapport »). Ces autres obligations en matière de rapport se rattachent à la mission d'audit des états financiers d'Indspire pour l'exercice clos le 31 mars 2021 que nous avons réalisée et au terme de laquelle nous avons délivré un rapport daté du 25 juin 2021. La direction a préparé les autres éléments.

Le présent rapport a été préparé conformément à la Norme canadienne de services connexes (NCSC) 4460, *Rapports sur les autres éléments relevés dans le cadre d'une mission d'audit ou d'examen*. Notre responsabilité consiste à faire rapport sur les autres éléments. Cette norme requiert que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et mettions en œuvre des procédures pour satisfaire aux autres obligations en matière de rapport. Les procédures que nous avons choisi de mettre en œuvre sont celles qui, selon notre jugement professionnel, nous permettent de fonder le présent rapport. Ces procédures diffèrent, de par leur nature et leur étendue moindre, des procédures à mettre en œuvre pour l'expression d'une opinion d'audit ou d'une conclusion de mission d'examen. Le lecteur doit donc garder à l'esprit que les procédures mises en œuvre pourraient ne pas convenir à ses fins.

En conséquence, nous n'exprimons pas d'opinion d'audit ou de conclusion de mission d'examen à l'égard des autres éléments.

En ce qui concerne les autres obligations en matière de rapport, nous déclarons que les autres éléments proviennent des états financiers audités d'Indspire pour l'exercice clos le 31 mars 2021.

Le présent rapport est destiné uniquement à l'usage d'Indspire et ne doit pas être utilisé par d'autres parties.

Cambridge (Ontario)

25 juin 2021



Comptables professionnels agréés

Experts-comptables autorisés

Indspire**Tableau 1 – Fonctionnement – Programmes éducatifs**

Exercice clos le 31 mars 2021

	2021 \$	2020 \$
Produits		
Subventions publiques		
Services aux Autochtones Canada	57 381	8 192 005
Patrimoine canadien	30 000	30 000
Emploi et Développement social Canada	11 198 709	3 015 941
Postes Canada	60 000	–
Ministère de la Justice du Canada	115 000	115 000
New Relationship Trust	120 000	–
Province de l'Alberta	214 000	100 000
Province d'Ontario	1 913 357	1 372 857
Commandites d'entreprises	6 590 550	6 182 426
Billets et dons	2 169 250	625 226
Services et matériel reçus gratuitement	259 724	–
Placement	14 363	11 951
Divers	62 492	187 415
	22 804 826	19 832 821
Charges		
Publicité	35 849	15 788
Services et matériel reçus gratuitement	259 724	–
Assurances	13 585	10 031
Frais généraux et frais de bureau	493 798	367 889
Honoraires pour services professionnels	505 792	278 201
Relations publiques	257 379	207 484
Loyer	177 598	131 278
Salaires et frais de gestion	2 193 246	1 942 055
Téléphonie	34 265	34 189
Frais de déplacement	12 073	92 976
	3 983 309	3 079 891
Excédent des produits sur les charges, compte non tenu des prix et des bourses d'études	18 821 517	16 752 930
Prix et bourses d'études	18 585 795	16 711 218
Excédent des produits sur les charges	235 722	41 712

Indspire**Tableau 2 – Fonctionnement – Prix Indspire**

Exercice clos le 31 mars 2021

	2021	2020
	\$	\$
Produits		
Subventions publiques		
Services aux Autochtones Canada	–	179 000
Patrimoine canadien	370 000	345 000
Emploi et Développement social Canada	158 000	–
Province d'Ontario	–	50 000
Gouvernement du Nunavut	–	25 000
Commandites d'entreprises	–	1 164 000
Droits de licence gagnés	–	650 000
Billets et dons	776 872	1 329 683
Services et matériel reçus gratuitement	39 796	65 000
Placement	28 102	22 469
Divers	54 349	43 327
	1 427 119	3 873 479
Charges		
Publicité	30 569	53 875
Frais de temps d'antenne	–	65 000
Mentions accompagnant les prix	22 136	51 307
Services et matériel reçus gratuitement	39 796	–
Location d'installations	7 176	90 150
Assurances	7 874	44 558
Frais généraux et frais de bureau	70 513	98 519
Frais d'affranchissement et de messagerie	1 031	1 525
Coûts liés à l'impression, à la conception et aux programmes	4 043	36 298
Coûts de production	287 804	1 918 076
Honoraires pour services professionnels	180 241	150 313
Relations publiques	47 026	79 769
Réception et service de traiteur	7 031	190 626
Loyer	27 213	37 895
Salaires	450 086	623 751
Téléphonie	5 768	18 812
Frais de déplacement	9 321	345 810
	1 197 628	3 806 284
Excédent des produits sur les charges	229 491	67 195

Indspire**Tableau 3 – Fonctionnement – Réussite des étudiants**

Exercice clos le 31 mars 2021

	2021 \$	2020 \$
Produits		
Subventions publiques		
Services aux Autochtones Canada	–	351 000
Emploi et Développement social Canada	976 161	186 602
Autres bureaux gouvernementaux	5 500	17 500
Commandites d'entreprises	1 750 982	1 814 241
Billets et dons	349 367	368 083
Services et matériel reçus gratuitement	92 160	–
Placement	14 363	8 605
Divers	54 348	16 593
	3 242 881	2 762 624
Charges		
Livraison	686 829	901 127
Services et matériel reçus gratuitement	92 160	–
Service de renseignements	111 697	96 944
Frais généraux et frais de bureau	67 704	77 911
Frais d'affranchissement et de messagerie	2 387	2 613
Honoraires pour services professionnels	187 006	147 515
Relations publiques	145 815	195 394
Loyer	63 019	64 962
Salaires et frais de gestion	1 626 075	1 172 956
Téléphonie	12 159	16 918
Frais de déplacement	4 283	41 510
	2 999 134	2 717 850
Excédent des produits sur les charges	243 747	44 774

Indspire**Tableau 4 – Fonctionnement – Conférences sur les carrières à l'intention des jeunes Autochtones**

Exercice clos le 31 mars 2021

	2021 \$	2020 \$
Produits		
Subventions publiques		
Services aux Autochtones Canada	–	237 000
Patrimoine canadien	–	25 000
Autres bureaux gouvernementaux	–	40 100
Commandites d'entreprises	–	462 859
Billets et dons	562 163	205 698
Services et matériel reçus gratuitement	27 229	–
Placement	5 620	4 781
Divers	6 039	85 168
	601 051	1 060 606
Charges		
Publicité	1 976	32 762
Services et matériel reçus gratuitement	27 229	–
Location de matériel	–	53 156
Location de salles	–	94 439
Rétributions	–	16 580
Hébergement et repas	–	93 137
Service de renseignements	33 788	55 588
Frais généraux et frais de bureau	41 838	99 476
Frais d'affranchissement et de messagerie	705	1 470
Coûts d'impression et de conception des programmes	799	29 086
Honoraires pour services professionnels	53 027	77 287
Relations publiques	1 330	3 734
Loyer	18 619	36 541
Salaires et frais de gestion	195 000	393 724
Téléphonie	3 592	9 516
Frais de déplacement	1 266	44 535
	379 169	1 041 031
Excédent des produits sur les charges	221 882	19 575